


4 BOULES PLASTIQUE EN COULEUR

Pour faciliter le choix des drisses à bord.
Emballage à 4 pcs.

4 PLASTIC BALLS IN COLOUR

Will help you to choose the right sheets on board.
4 pcs in a bag.

4 PLASTIK KUGEL ASSORTIERTE FARBEN

Um das auswechseln der Fallen zu erleichtern.
Packung: 4 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Trou-Hole-Loch Ø mm	Ø ext. mm.
A 22 06 020	5,5	30


BAGUES DE FOC

Fabriquées en nylon de première qualité pourvues de vis en laiton.
Emballage en boîte de 50 pcs.

HANKS FOR JIB

Made of first quality nylon. Supplied with brass fastening screws.
Packing: in boxes of 50 pcs.

STAGREITER

Aus hochwertigem Nylon mit Befestigungsschrauben aus Messing.
Packung: 50 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Pour câble acier -For steel cable-Für Stahlkabel Ø mm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
M 15 06 000	5	3,5
M 15 07 000	6	4,0
M 15 08 000	7	4,5


ANNEAUX POUR VOILES

Fabriquées en nylon de première qualité.
Emballage en boîte de 50 pcs.

RINGS FOR SAILS

Made of first quality nylon.
Packing: in boxes of 50 pcs.

SEGELHALTERINGE

Aus hochwertigem Nylon.
Packung: 50 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Intérieur-Interior Innen Ø mm.	Extérieur-Exterior Außen Ø mm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
M 16 25 000	25	35	2,5
M 16 31 000	31	43	3,5
M 16 35 000	35	51	5,0
M 16 40 000	40	58	9,0


FILOIR D'ECOUTE

Fabriquée en matériel plastique incassable. Fixation par deux vis. Couleur noire.
Présentation: sachets de 10 pcs.

SHEET LEAD

Made of plastic material. Fastening by two screws. Colour black.
Packing: 10 pcs in a polybag.

SCHOTEÖSEN

Aus schwarzem Plastik. Befestigung durch zwei Schrauben. Farbe schwarz.
Packung: 10 Stk. im Polybeutel.

Article - Artikel	Puor cables-For cables-Für Kabel Ø mm.	Trou-Hole-Loch Ø mm
N 33 10 000	6-8	8
N 33 13 000	10-12	12
N 33 16 000	14-16	16



**SET DE COUTURE
POUR LA REPARATION
DES VOILES EN BOÎTE
ETANCHE**

Complet de:
- n.1 protection paume
- n.1 jeu de 5 aiguilles origi-
nales anglaises
- n.1 bobine de fil paraffinée,
50 m. Ø 1 mm.
- n.1 bobine toile adhésive
pour la réparation de la voile.
Emballage simple.

**SEWING SET FOR SAIL
REPARING IN WATER-
PROOF BOX**

Complete with:
- n.1 sewing palm
- n.1 original English 5 needle
set
- n.1 paraffined wire reel, 50 mt.
Ø 1 mm.
- n.1 adhesive cloth roll for sail
repairing.
Single packing.

**NÄHEREISET FÜR DAS AU-
SBESSERN DER SEGEL IN
HERMETISCHEM-BEHÄLTER**

Komplett mit:
- n.1 Schutz für die Handfläche
- n.1 Set mit 5 original englischen
Nadeln
- n.50-m.-Rolle paraffinierten
Garns Durchmesser 1 mm.
- n.1 Rolle selbstklebendes
Leinen für das Ausbessern der
Segel. Einzelpackung.



Article - Artikel	Dimensions de la boîte-Box sizes-Behältermaße mm.
E 03 10 055	Ø 100 x 55 H

**KIT REPARATION VOILES
MOD. «PROFESSIONEL»**

Kit composé de 5 aiguilles de
différents modèles; particu-
lièrement étudié pour répara-
tion de toutes voiles.

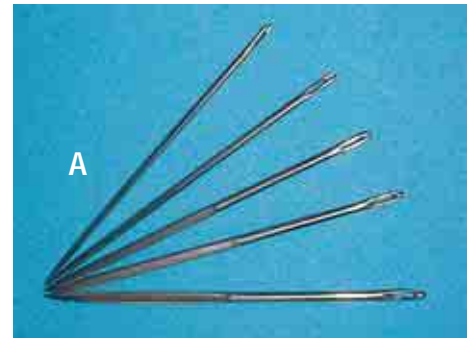
**SAILMAKERS NEEDLES
MOD. «PROFESSIONAL»**

Kit composed of 5 different
needles, specially suitable for
repairing all sails.

**SEGELNADELN
MOD. «PROFESSIONAL»**

Jeder Satz besteht aus 5
verschiedenen Nadeln pro Karte.
Geeignet für die Reparatur von
Segeln.

Article - Artikel	Modèle-Model-Modell	Poids-Weight-Gewicht gr.	Présentation-Packing-Packung Kit
E 03 00 012	A	10	10
E 03 00 050	B	50	5



**CORDELETTE
PARAFFINE**

Fabriquée en polyester déjà
imprégné de paraffine. Indi-
quée pour coudre les voiles et
épissure. Emballage en boîte
de 10 bobine.

**TACKLE YARN
PARAFFINED**

Of polyester already with paraf-
fin. Suitable for sail sewing,
and sealing.
Packing in boxes of 10 reel.

**TAKELGARN LEICHT
IMPRÄGNIERT AUS PARAFFIN**

Aus Polyester.
Für Segelnähen und Verbleiung.
Packung im Karton mit 10 Spulen.

Article - Artikel	Ø mm.	Mt x bobine-Mt x reel-Mt x Spule
F 23 05 100	0,5	100
F 23 01 050	1,0	50
F 23 15 035	1,5	35



PAUMELLE EN CUIR

Indiquée pour coudre et pour
réparer les voiles.

Emballage en boîte de 6 pcs.

SEWING PALM

Made of leather. Suitable for
sewing and repairing sails.

Packing in boxes of 6 pcs.

**SEGEL-
MACHERHANDSCHUHE**

Aus Leder. Geeignet für
Segelreparatur.

Packung 6 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Poids-Weight-Gewicht gr.
F 24 00 100	60



MANILLE DE TRAPEZE

Fabriquée en matière plastique.
Emballage: sachets de 10 pcs.

TRAPEZE HANDLE

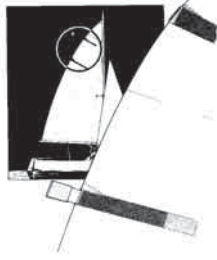
Made of strong plastic material.
Packing: 10 pcs in a polybag.

TRAPEZGRIFFE

Aus Kunststoff.
Packung: 10 Stk im Polybeutel.

Article - Artikel	Poids-Weight-Gewicht gr.
M 25 00 035	35




LATTES A VOILES

En plastique armé fibre de verre, légères et pourtant très résistantes. Même après emploi prolongé sans déformations.
Présentation: 10 lattes a 2 mt.

SAIL BATTENS

Fiberglass reinforced plastic, light and extreme resistant. It will not distort with use.
Packing: 10 battens of 2 mt.

SEGELLATTEN

Glasfaserverstärkter Kunststoff leicht und doch sehr widerstandsfähig. Selbst nach langem Einsatz immer formbeständig.
Packing: 10 Latten von 2 mt.



Article - Artikel	Epaisseur-Thickness Starke mm.	Longueur-Length Länge cm.	Poids-Weight Gewicht gr.
M 24 15 003	15 x 3	200	140
M 24 18 002	18 x 2	200	130
M 24 24 025	24 x 2,5	200	220
M 24 31 003	31 x 3	200	300
M 24 40 004	40 x 4	200	540

**TERMINALE
POUR LATTE À VOILE**

Fabriqué en matière plastique.
Pr sentation: sachets 25 paires.

**TERMINAL CAPS
FOR SAIL BATTENS**

Made of plastic material.
25 pair in a polybag.

**ENDSTOPFEN
FÜR SEGELLATTEN**

Aus Plastik.
25 Paar im Polybeutel.



Article - Artikel	Pour lattes articles-For sail battens art. Für Segellatten Artikel	Poids-Weight-Gewicht gr.
M 24 00 005	M 24 15 003	5
M 24 00 008	M 24 18 002	8
M 24 00 009	M 24 24 025	9
M 24 00 010	M 24 31 003	10
M 24 00 016	M 24 40 004	16

PROTEGE RIDOIR

Fabriqué en matière plastique très souple. Ils permettent de coiffer le ridoir et la cad ne. Elimine l'accrochage des vêtements et des voiles.
En sachet d'un paire.

RIGGING SCREW COVER

Made of soft plastic moulding. It prevents chaffing of sheets and sails.

WANTENSPANNER-SCHONER

Aus weichem Kunststoff. Verhindert das Abn tzen der Segel und Schoten auf den Wantenspannern bei Berührung.



Article - Artikel	Longueur-Length Länge cm.	Pour ridoir-For rigging screws Für Spanner � mm.	Pr�sentation-Packing Packung Paar
M 27 08 380	38	6-7	10
M 27 12 420	42	8-10	10
M 27 14 500	50	12-14	6

**PROTEGE FILIERE
BLANC ET BLEU**

Fabriqué en matière plastique, avec revêtement en sky blanc. Avec bandes Velcro pour l'application.
Pr sentation en sachet de 4 pcs.

**GUARDRAIL COVER
WHITE AND BLUE**

Made of soft plastic moulding, upholstered with white sky. With Velcro strip for application.
4 pcs. in a polybag.

**RELINGSSHONER
WEISS UND BLAU**

Aus weichem Kunststoff,  berzug aus weissen Sky. Mit Velcro streifen fur Anlegen.
4 Stk. im Polybeutel.



Article - Artikel	Couleur-Colour-Farbe	Longueur-Length-Länge cm.
B 16 00 100	Blanc-White-Weiss	100
B 16 00 150	Blanc-White-Weiss	150
B 16 75 100	Bleu-Blue-Blau	100
B 16 75 150	Bleu-Blue-Blau	150

**PROTEGE
FILIERE SOUPLE**

Fabriqué en matière plastique. Pose même avec greement monté. Présentation en boite de 4 pcs.

**GUARDRAIL
COVER FLEXIBLE**

Made of soft plastic moulding. Easy fitting even when the outfit have been stepped.
4 pcs. in a box.

**RELINGSSHONER
FLEXIBEL**

Aus weichem Kunststoff. Einfach Montage selbst mit wantenspanner ausgestellter
4 Stk. im Karton.



Article - Artikel	Longueur-Length-Länge cm.
B 16 50 065	100



MARCHE POUR MAT

Fabriqué en acier inox.
Indiqué pour tous les mats.
Présentation en boîte de 10 pcs.

STEPS FOR MAST

Made of stainless steel.
Suitable for all masts.
Packing: in boxes of 10 pcs.

MASTSTUFEN

Aus poliertem Nirosta.
Für jeden Mast geeignet.
Packung: 10 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Poids-Weight-Gewicht gr.
S 20 00 080	800

MARCHE POUR MAT

Indiqué pour tous les mats.
Présentation en boîte de 10 pcs.

STEPS FOR MAST

Suitable for all masts.
Packing: in boxes of 10 pcs.

MASTSTUFEN

Für jeden Mast geeignet.
Packung 10 Stk im Karton.

Article - Artikel	Marches-Steps-Stufen mm.	Base-Basis Dimensions-Size-Größe mm.
S 20 50 080	80 x 50	110 x 43

MANIVELLE DE WINCH

En alliage légère. Convient pour toute marque de winches (Barlow, Lewmar etc.).
Présentation en boîte de 4 pcs.

WINCH HANDLES

In light alloy. Suitable to all winch star sockets (Barlow, Lewmar etc.).
Packing: in boxes of 4 pcs.

WINSCHKURBEL

Aus leicht legierung. Passend für alle Winschen (Barlow, Lewmar etc.).
Packung: 4 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Modèle-Model-Modell	Longueur-Length-Länge cm.
M 25 00 020	Flottante-Swimming	20
M 25 00 025	Flottante-Swimming	25

MANIVELLE DE WINCH

En alliage légère. Convient pour toute marque de winches (Barlow, Lewmar etc.).
Présentation en boîte de 4 pcs.

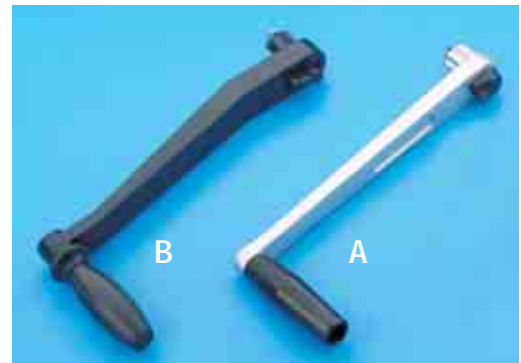
WINCH HANDLES

In light alloy. Suitable to all winch star sockets (Barlow, Lewmar etc.).
Packing: in boxes of 4 pcs.

WINSCHKURBEL

Aus leicht legierung. Passend für alle Winschen (Barlow, Lewmar etc.).
Packung: 4 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Modèle-Model-Modell	Longueur-Length-Länge cm.
M 25 00 294	Silver - A	28
M 25 63 526	Black - B	29



ETUI PLASTIQUE

Fabriqué en matière plastique très souple. Indiqué pour logement des manivelles de winch. Couleur blanc.

WINCH HANDLE POCKET

Made of soft plastic moulding. To place winch handle. White colour.

HALTERUNG FÜR WINSCHKURBEL

Mit diesem praktischem weißen Behälter aus weichem Plastik können Sie die Winschkurbel ablegen. Farbe Weiss.

Article - Artikel	Longueur-Length-Länge cm.	Modèle-Model-Modell	Boîte-Packing-Packung
N 62 00 500	30	Moyen-Medium-Mittler	24 pcs-Stk.
N 62 00 700	35	Grand-Big-Groß	20 pcs-Stk.



ETUI EN TISSU

Fabriqué en tissu. Indiqué pour logement des manivelles de winch. Couleur blanc. Présentation individuelle.

WINCH HANDLE POCKET

Made of fabric. To place winch handle. White colour.

HALTERUNG FÜR WINSCHKURBEL

Mit diesem praktischem weißen Behälter aus Gewebe können Sie die Winschkurbel ablegen.

Article - Artikel	Longueur-Length-Länge cm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 62 00 200	30	200



ETUI PLASTIQUE

Fabriqué en matière plastique très souple. Indiqué pour logement des manivelles de winch. Couleur blanc. Présentation individuelle.

WINCH HANDLE POCKET

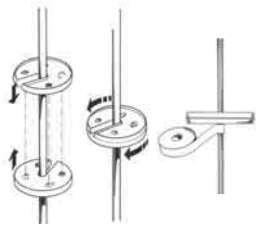
Made of soft plastic moulding. To place winch handle. White colour. Single packing.

HALTERUNG FÜR WINSCHKURBEL

Mit diesem praktischem weißen Behälter aus weichem Plastik können Sie die Winschkurbel ablegen. Einzelpackung.

Article - Artikel	Longueur-Length-Länge cm.	Modèle-Model-Modell	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 62 63 572	29	Moyen-Medium-Mittler	300
N 62 63 573	30	Grand-Big-Groß	400




ROULETTES DE PROTECTION POUR VOILE

En Nylon blanc. Pose même avec hauban monté.
Emballage à 10 paires.

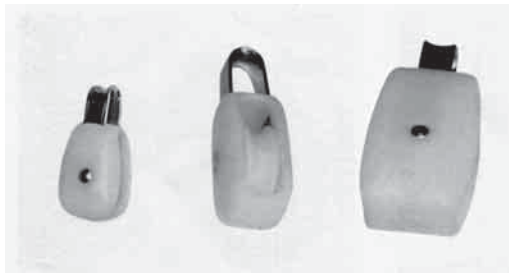
PROTECTION WHEEL FOR SAILS

Made in Nylon, colour white.
Easy fitting.
Packing of 10 pairs.

SCHUTZRÄDCHEN FÜR SEGEL

Hergestellt aus Nylon, farbe weiß.
Einfache Montage.
Packung: 10 Paar.

Article - Artikel	Ø mm.
L 43 60 000	70


POULIES SIMPLES

En nylon et acier inox.
Présentation en sachet de 10 pcs.

SINGLE BLOCKS

Made in nylon and s. steel.
Packing: 10 pcs in a polybag.

EINFACHBLÖCKE

Aus Nylon und Edelstahl.
Packung: 10 Stk. im Polybeutel.

Article - Artikel	Trou-Hole-Loch Ø mm	Charge de rupture Breackload-Bruchlast Kg.
N 45 08 045	8	150
N 45 10 090	10	300
N 45 14 180	12-14	600


EMBOUIT DE BARRE DE FLECHE

En PVC souple, couleur blanc.
Pose même avec gréement monté.
Emballage à 6 pcs.

SPREADER BOOTS

Made in white soft PVC. Easy fitting, even when the mast have been stepped.
Packing of 6 pcs.

SAILING NOCKSCHONER

Hergestellt aus weiches PVC, weiß. Einfach Montage selbst mit aufgestellter Takelage.
Packung mit 6 Stk.

Article - Artikel	Hauban-Wire at cross tree Wanten Ø mm.	Barre de flèche-round spreader runde Sailing Ø mm.
L 43 06 000	Max. 6	Max. 29
L 43 09 000	Max. 9	Max. 32
L 43 13 000	Max. 15	Max. 55


INDICATEURS DE GITE

Graduation 45°-0°-45°.

HEELMETERS

45°-0°-45° degree graduation.

KRÄMGUNGSMESSER

Skala mit 45°-0°-45° Grad. Einteilung.

Présentation en boîte de 6 pcs.

Packing in boxes of 6 pcs.

Packung: 6 Stk. Im Karton.

Article - Artikel	Dimensions-Size-Größe mm.
N 20 90 042	90 x 42


INDICATEURS DE GITE DOUBLE

Graduation 45°-0°-45°.
Présentation en boîte de 6 pcs.

HEELMETERS DOUBLE

45°-0°-45° degree graduation.
Packing in boxes of 6 pcs.

KRÄMGUNGSMESSER DOPPELT

Skala mit 45°-0°-45° Grad. Einteilung.
Packung: 6 Stk. Im Karton.

Article - Artikel	Dimensions-Size-Größe mm.
N 20 70 086	100 x 80


DISQUE DE DEFENSE AUTOCOLLANT

Fabriquée en matière plastique.
Présentation en boîte de 10 pcs.

SELF-ADHESIVE WARNING DISCS

Made of plastic material.
Packing: in boxes of 10 pcs.

WARNZEICHEN KLEBENDKARTE

Aus Plastik. Selbstklebend.
Packung: Karton mit 10 Stk.

Article - Artikel	Modele-Model-Modell	Ø mm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
D 07 00 010	Defense de marcher No-walking Betreten verboten	170	10
D 08 00 010	Defense de fumer No-smoking Rauchen verboten	170	10

GIROUETTE
MOD. «LEVANTE»

Fabriquée en acier inox AISI 316 et tissu spy rouge. Avec clips pour l'application.

Emballage sur carton et en boîte de 8 pcs.

WIND INDICATOR
MOD. «LEVANTE»

Made of AISI 316 stainless steel, with red spy fabric.

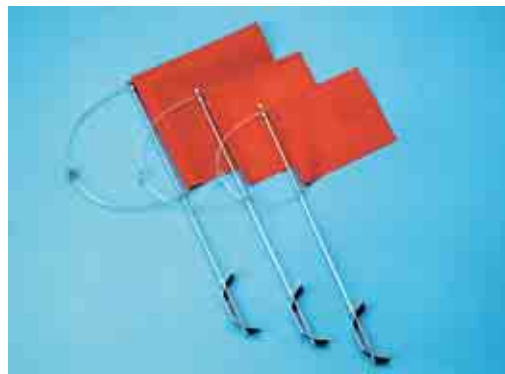
Packing in a single card-board and in box of 8 pcs.

WINDANZEIGER
MOD. «LEVANTE»

Hergestellt aus AISI 316 Nirosta. Mit roten Tuch.

Packung auf Schaukarton und 8 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Dimensions-Size-Größe mm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 20 12 010	120 x 100	35
N 20 13 013	130 x 130	40
N 20 15 015	150 x 150	45


GIROUETTE INOX
MOD. «PONENTE»

Fabriquée entièrement en acier inox 18/8. Pavillon en tissu de nylon très sensible. Fixation au mât par une agrafe inox. Livré avec vis inox.

Emballage sur carton et en boîte de 6 pcs.

S. S. WIND INDICATOR
MOD. «PONENTE»

Made of 18/8 stainless steel. Flag made of nylon fabric. Provided with s.s. screws and fastening to the mast.

Packing in a single card-board and in box of 6 pcs.

WINDANZEIGER
MOD. «PONENTE»

Ganz aus 18/8 nichtrostendem Stahl. Fahne aus Nylontuch. Mit Klammer und nichtrostender Schraube zum Befestigung am Mast.

Packung auf Schaukarton und 6 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Dimensions-Size-Größe mm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 20 00 100	170 x 90	50


GIROUETTE MANCHE À AIR
MOD. «ALISEO»

Fabriquée entièrement en acier inox 18/8. Pavillon en tissu de nylon très sensible. Emballage sur carton et en boîte de 6 pcs.

WIND SOCK
MOD. «ALISEO»

Made of 18/8 stainless steel. Flag made of nylon fabric.

Packing in a single card-board and in box of 6 pcs.

WINDSACK
MOD. «ALISEO»

Ganz aus 18/8 nichtrostendem Stahl. Fahne aus Nylontuch.

Packung auf Schaukarton und 6 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Dimensions-Size-Größe mm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 20 06 025	60 x 250	50


GIROUETTE PLASTIQUE
MOD. «MONSONE»

Girouette en alliage légère, montée sur bille. Pavillon fabriqué en plastique très sensible au vent. Emballage sur carton en boîte de 6 pcs.

PLASTIC WIND VANE
MOD. «MONSONE»

Light alloy pole. Vane of light weight plastic, extremely sensitive on card-board for rack.

Packing in a single cardboard and in box of 6 pcs.

PLASTIK WINDANZEIGER
MOD. «MONSONE»

Stange aus Leicht Legierung. Fahne aus leichtem Plastik, sehr empfindlich.

Packung auf Schaukarton und 6 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Dimensions-Size-Größe mm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 20 00 050	150 x 90	60


GIROUETTE
MOD. «AMERICA»

Pavillon de nylon très sensible. Emballage en boîte de 6 pcs.

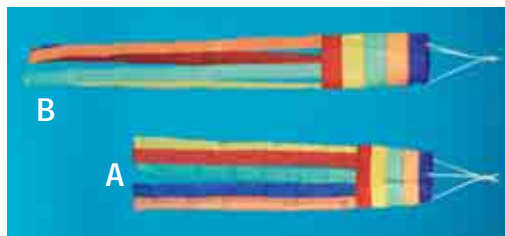
WIND INDICATOR
MOD. «AMERICA»

Flag made of nylon. Packing in a box of 6 pcs.

WINDANZEIGER
MOD. «AMERICA»

Fahne aus Nylon Tuch. Packung 6 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Longueur-Length-Länge mm.	Modèle-Model-Modell
N 20 11 020	100	SPI - A
N 20 11 022	130	ANCOR - B





NEW

made by
TREM

**GIROUETTE COMPETITION MOD. «GHIBLI»
POUR FIXATION SOIT AU BORD
OU SUR LA TÊTE DU MAT**

Fabriqué en nylon noir et aluminium anodisé.
Secteurs en acier inox.
Très visible de jour comme de nuit, grâce a son
pouvoir réfléchissant.
Présentation individuelle.

**WIND-INDICATOR MOD.«GHIBLI»
FASTENING ALONG THE MAST
OR ON TOP OF IT**

Made of black nylon and anodized aluminium.
Tacking tabs in stainless steel.
Clear night and day visibility due to reflective under-
neath material.
Single packing.

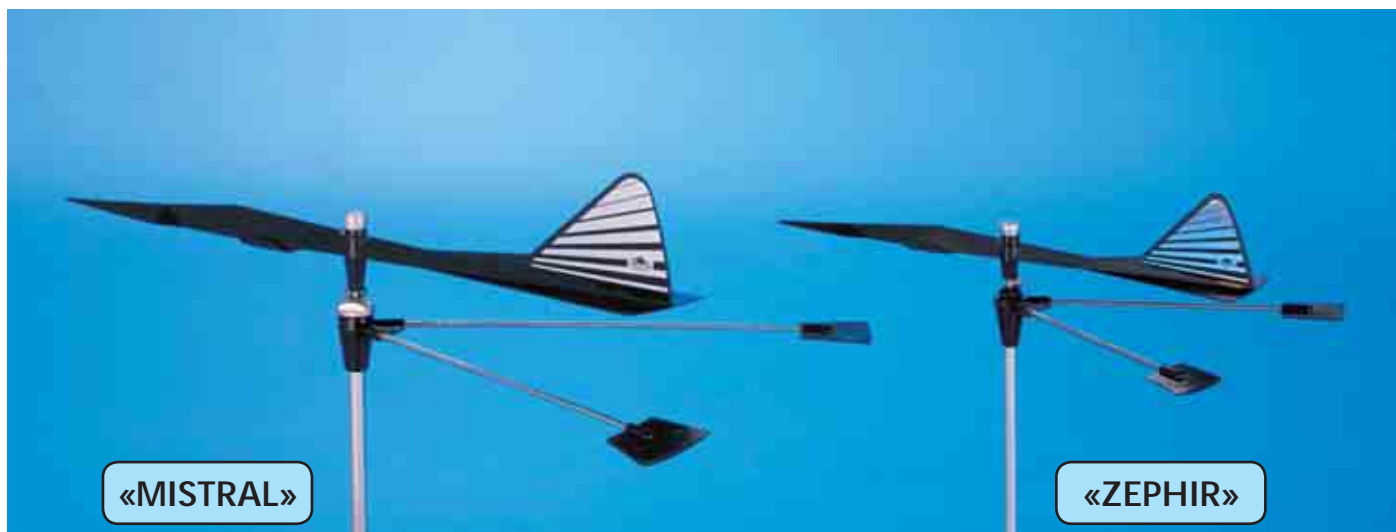
**WINDANZEIGER MOD.«GHIBLI»
BEFESTIGUNG SEITLICH
ODER DIREKT AM MASTKOPF**

Hergestellt aus schwarzem Nylon und eloxiertem
Aluminium. Zeigereinstellung aus Nirostahl. Gute
Sichtbarkeit auch bei Dunkelheit aufgrund der reflek-
terierenden Unterseite der Arme.
Einzelpackung.

Article - Artikel	Modèle-Model-Modell	Dimensions-Size-Größe mm.	Hauteur-Height-Höhe mm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 20 00 060	«GHIBLI»	378 x 60	320	110



POLES
«EXTRA STRONG»



**GIROUETTE COMPETITION MOD.
«MISTRAL» «ZEPHIR» POUR FIXATION
SOIT AU BORD OU SUR LA TÊTE DU MAT**

Fabriqué en nylon noir et aluminium anodisé.
Secteurs en acier inox.
Très visible de jour comme de nuit, grâce à son
pouvoir réfléchissant.
Présentation individuelle.

**WIND-INDICATOR MOD.«MISTRAL»
«ZEPHIR» FASTENING ALONG THE
MAST OR ON TOP OF IT**

Made of black nylon and anodized aluminium.
Tacking tabs in stainless steel.
Clear night and day visibility due to reflective under-
neath material.
Single packing.

**WINDANZEIGER MOD.«MISTRAL»«ZEPHIR»
BEFESTIGUNG SEITLICH ODER
DIREKT AM MASTKOPF**

Hergestellt aus schwarzem Nylon und eloxiertem
Aluminium. Zeigereinstellung aus Nirostahl. Gute
Sichtbarkeit auch bei Dunkelheit aufgrund der reflek-
tierenden Unterseite der Arme.
Einzelpackung.

Article - Artikel	Modèle-Model-Modell	Dimensions-Size-Größe mm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 20 00 090	«MISTRAL»	375 x 330	100
N 20 00 040	«ZEPHIR»	255 x 240	40


RALLONGE AVEC ARTICULATION EN CAOUTCHOUC

Fabriquée en tube d'aluminium anodisé avec poignée golf.
Tube Ø mm. 20.
Présentation en boîte de 6 pcs.

TILLER EXTENSION WITH RUBBER CONNECTION

Made of anodized aluminium pipe, with golf club grif.
Pipe Ø mm. 20.
Packing in boxes of 6 pcs.

PINNENAUSLEGER MIT FLEXIBLEM GUMMIGELENK

Aus eloxiertem Alu Rohr.
Mit Golfgriff.
Rohr Ø mm. 20.
Packung 6 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Longueur-Length-Länge cm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 40 20 060	60	140
N 40 20 080	80	160
N 40 20 100	100	180
N 40 20 150	150	200


RALLONGE FIXE AVEC ARTICULATION EN ACIER INOX

Fabriquée en tube d'aluminium anodisé.
Pourvue d'une boule.
Présentation en boîte de 6 pcs.

TILLER EXTENSION WITH STAINLESS STEEL CONNECTION

Made of anodized aluminium pipe.
Provided with a tiller connection.
Packing: in boxes of 6 pcs.

PINNENAUSLEGER MIT NIRO - KARDANGELENK

Aus eloxiertem Alurohr mit rostfreiem, kardanischem Montagegelenk.
Packung 6 Stk. im Karton.



Article - Artikel	Longueur-Length-Länge cm.	Tube Ø-Pipe Ø-Rohr Ø mm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 40 16 060	60	16	140


RALLONGE TELESCOPIQUE AVEC ARTICULATION EN CAOUTCHOUC

Avec poignée golf.
Tube Ø mm. 20.
Présentation en boîte de 6 pcs.

TELESCOPIC TILLER EXTENSION WITH RUBBER CONNECTION

With golf club grif.
Pipe Ø mm. 20.
Packing: in boxes of 6 pcs.

TELESKOPISCHER PINNENAUSLEGER MIT FLEXIBLEM GUMMIGELENK

Mit Golfgriff.
Rohr Ø mm. 20.
Packung 6 Stk. im Karton.



Article - Artikel	Règlable-Adjustable-Verstellbar cm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 41 20 070	70-120	230


RALLONGE TELESCOPIQUE AVEC JOINT MULTI DIRECTIONNEL EN ACIER INOX

Peut être réglé en 4 positions. Avec joint multi-directionnel en acier inox. Avec poignée anatomique.
Présentation en boîte de 6 pcs.
Tube Ø mm. 20x35

ADJUSTABLE TILLER EXTENSION WITH MULTI DIRECTIONAL STAINLESS STEEL JOINT

Can be blocked in 4 positions, with multi-directional st. steel joint. With anatomic grip.
Packing in boxes of 6 pcs.
Pipe Ø mm. 20x35

TELESKOPISCHER PINNEN-VERLÄNGERUNG MIT VERSTELLBAREM GELENK AUS NIROSTAHL

Kann in 4 stelligen arretiert werden.
Mit verstellbarem Gelenk aus Nirostahl. Mit Griff.
Packung: 6 Stk. im Karton.
Rohr Ø mm. 20x35



Article - Artikel	Règlable-Adjustable-Verstellbar cm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 41 35 075	70-120	300



**RALLONGE
TELESCOPIQUE AVEC
ARTICULATION
EN CAOUTCHOUC**

Fabriquée en tube d'aluminium anodisé avec poignée a boule. Présentation en boîte de 6 pcs.

**TELESCOPIC
TILLER EXTENSION
WITH RUBBER
CONNECTION**

Made of anodized aluminium pipe, with ball handle. Packing in boxes of 6 pcs.

**TELESKOPISCHER
PINNENAUSLEGER
MIT FLEXIBLEM
GUMMIGELENK**

Aus eloxiertem Alu Rohr. Mit Kugelhandgriff. Packung 6 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Réglable-Adjustable-Verstellbar cm.	Tube-Pipe-Rohr Ø mm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 41 00 140	75-125	20	180



**RALLONGE
TELESCOPIQUE AVEC
ARTICULATION ACIER
INOX**

Fabriquée en tube d'aluminium anodisé. Pourvue d'une boule. Présentation en boîte de 6 pcs.

**ADJUSTABLE
TILLER EXTENSION
WITH STAINLESS STEEL
CONNECTION**

Made of anodized aluminium pipe. Provided with a tiller connection. Packing: in boxes of 6 pcs.

**TELESKOPISCHER
PINNENAUSLEGER MIT
NIRO - KARDANGELENK**

Aus eloxiertem Alurohr mit rostfreiem, kardanischem Montagegelenk. Packung 6 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Réglable-Adjustable-Verstellbar cm.	Tube-Pipe-Rohr Ø mm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 41 20 075	75-125	20	190



**ARTICULATION
ACIER INOX**

Emballage à 6 pcs.

**CONNECTION
IN STAINLESS STEEL**

Packing: 6 pcs.

**GELENK
AUS EDELSTAHL**

Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Ø mm.
N 40 13 000	18



**ARTICULATION
EN CAOUTCHOUC
RENFORCÉ**

Emballage à 6 pcs.

**CONNECTION
IN REINFORCED
RUBBER**

Packing: 6 pcs.

**ROBUSTEM FLEXIBLEM
GUMMIGELENK**

Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Ø mm.
N 41 41 639	18





**COUTEAU
EN ACIER INOX**

Avec étui.
Présentation individuelle.

**STAINLESS STEEL
KNIFE**

Supplied with case.
Single packing.

**MESSER
AUS EDELSTAHL**

Mit Etui.
Einzelpackung.

Article - Artikel	
D 14 09 000	



**COUTEAU
MOD. «UTILITY SWISS»**

En acier inox.
Présentation en boîte
de 10 pcs.

**KNIFE
MOD. «UTILITY SWISS»**

Made in stainless steel.
Packing: 10 pcs. in a box.

**MESSER
MOD. «UTILITY SWISS»**

Ganz aus Nirostahl.
Packing: 10 Stk. im Karton.

Article - Artikel	
D 14 00 310	



**COUTEAU
MOD. «SKIPPER»**

En acier inox.
Présentation en boîte de 6 pcs.

**KNIFE
MOD. «SKIPPER»**

Made in stainless steel.
Packing: 6 pcs. in a box.

**MESSER
MOD. «SKIPPER»**

Ganz aus Nirostahl.
Packing: 6 Stk. im Karton.

Article - Artikel	
D 14 00 160	



**COUTEAU
MOD. «YACHTSMAN»**

En acier inox.
Présentation en boîte de 12 pcs.

**KNIFE
MOD. «YACHTSMAN»**

Made in stainless steel.
Packing: 12 pcs. in a box.

**MESSER
MOD. «YACHTSMAN»**

Ganz aus Nirostahl.
Packing: 12 Stk. im Karton.

Article - Artikel	
D 14 00 110	



NEW

COUTEAU MOD. «YACHT»

Longueur 6,5 cm.
Présentation individuelle
et en boîte de 10 pcs.

KNIFE MOD. «YACHT»

Length 6,5 cm.
Single packing
and 10 pcs. in a box.

MESSER MOD. «YACHT»

Länge 6,5 cm.
Einzelpackung
und 10 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Couleur-Colour-Farbe
D 14 00 957	Jaune-Yellow-Gelb
D 14 00 958	Orange



NEW

**COUTEAU MOD. «YACHT»
EN BOIS**

Longueur 7,5 cm.
Présentation individuelle
et en boîte de 10 pcs.

**KNIFE MOD. «YACHT»
IN WOOD**

Length 7,5 cm.
Single packing
and 10 pcs. in a box.

**MESSER MOD. «YACHT»
AUS HOLZ**

Länge 7,5 cm.
Einzelpackung
und 10 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Mod.
D 14 00 923	Bois-Wood-Holz

BONNETS ET VISIERES

CAPS AND PEAKS

MÜTZEN UND SCHIRME



Emballage: 6 pcs. Packing: 6 pcs. Packing: 6 Stk.

Article - Artikel	Modèle-Model-Modell
B 27 91 135	FISHERMAN



Emballage: 6 pcs. Packing: 6 pcs. Packing: 6 Stk.

Article - Artikel	Modèle-Model-Modell
B 27 00 125	CALIFORNIA